

61 主耶和華的靈在我身上；因為耶和華用膏膏我，叫我傳好信息給謙卑的人（或譯：傳福音給貧窮的人），差遣我醫好傷心的人，報告被擄的得釋放，被囚的出監牢；

2 報告耶和華的恩年，和我們神報仇的日子；安慰一切悲哀的人，

3 賜華冠與錫安悲哀的人，代替灰塵；喜樂油代替悲哀；讚美衣代替憂傷之靈；使他們稱為公義樹，是耶和華所栽的，叫他得榮耀。

4 他們必修造已久的荒場，建立先前淒涼之處，重修歷代荒涼之城。

5 那時，外人必起來牧放你們的羊群；外邦人必作你們耕種田地的，修理葡萄園的。

6 你們倒要稱為耶和華的祭司；人必稱你們為我們神的僕役。你們必吃用列國的財物，因得他們的榮耀自誇。

7 你們必得加倍的好處，代替所受的羞辱；分中所得的喜樂，必代替所受的凌辱。在境內必得加倍的產業；永遠之樂必歸與你們（原文是他們）。

8 因為我——耶和華喜愛公平，恨惡搶奪和罪孽；我要憑誠實施行報應，並要與我的百姓立永約。

9 他們的後裔必在列國中被人認識；他們的子孫在眾民中也是如此。凡看見他們的必認他們是耶和華賜福的後裔。

10 我因耶和華大大歡喜；我的心靠神快樂。因他以拯救為衣給我穿上，以公義為袍給我披上，好像新郎戴上華冠，又像新婦佩戴妝飾。

11 田地怎樣使百穀發芽，園子怎樣使所種的發生，主耶和華必照樣使公義和讚美在萬民中發出。

儋口

Drawn



休士頓臺灣基督長老教會

上帝是靈，敬拜他的人
必須以心靈和誠實敬拜

約翰 4:24



進入禮拜堂 請肅靜！

請關掉手機

Be Silent in the Sanctuary
Please turn off your cell phone

當用感謝 - 的心 -
進入祂聖殿的門 -
當用讚美 - 入祂 -
的 - 聖所 ~

我要講 - 這是
上 - 帝所定 - 著的
日 --

在此日中間
當快樂歡喜 ~

當快樂歡喜

當快樂歡喜

在此日中間

當快樂歡喜

新的誠命

你著盡心、盡性、盡意疼主
你的上帝。此個誠是大的，
亦是頭一個，第二個亦相親
像，是講，你著疼厝邊親像
自己。此兩條誠是全律法恰
先知的總根頭。 （馬太 22 章 37-40

**同心頌揚主的聖名，
祂真配得我們敬拜尊崇；
我們同心合意舉起聖潔手，
同聲：「頌揚主聖名，頌揚
主聖名，同心頌揚主的聖名
！」**

上帝十條誡



**第一誡：我以外，你
不可有別的上帝。**

**第二誡：不可為自己
雕刻偶像。**

第三誡：不可濫稱

耶

和華你的上帝的名。

第四誡：當記得安息

**第五誡：當孝敬你的
老父老母。**

**第六誡：不可害死
人。**

第七誡：不可行姦淫。

第八誡：不可偷竊。

**第九誡：不可作假的
干證陷害你的鄰舍**

第十誡：不可貪心。



Cleanse me with hyssop,
and I will be clean;
wash me, and I will be
whiter than snow.

-Ps.51:7

CrossMap
<http://www.crossmap.com>

願

祢的國降臨



為這塊土地我誠心祈禱，
願主的真理若光全地遍照，
為這的城市我謙卑搜尋，
願主的活命臨到這的百姓，



54 一世人跟隨你

求你教示阮數算家己的日子，

hō 阮得到智慧的心

因為在你看千年親像過昨暝，

Koh 親像睏—醒

阮一生誇口只有勞苦和憂愁，

緊緊過去無留什麼

求你早起時用你慈愛充滿阮，

hō 阮一世人歡喜

54 —世人跟隨你

阮一生欲跟隨你，
阮的心獻上給你
阮一生欲跟隨你，
欣慕你與你倚起
阮一生誇口只有勞苦和憂愁，
緊緊過去無留什麼
求你的美妙惦佇阮的頂面
願你的榮光顯明

儋口

Drawn



The Lord's Prayer:

Our Father, which art in heaven,
hallowed be Thy name.

Thy kingdom come,
Thy will be done in earth,
as it is in heaven

Give us this day our daily bread.
And forgive us our debts,
as we forgive our debtors.

And lead us not into temptation,
but deliver us from evil:

For Thine is the kingdom,
and the power, and the glory,
forever. Amen.

主禱文

阮在天裡的父
願您的名聖

您的國臨到

您的旨意得成

在地裡親像在天裡

阮的日食 今仔日給阮

赦免阮的辜負，親像阮亦有

赦免辜負阮的人

勿得導阮入於試

著救阮脫離彼個惡的

因為國，

權能，榮光攏是您所有

代代無盡。阿們。



主，聽我祈禱，主，聽我祈禱，
懇求祢聽我求。

主，聽我祈禱，主，聽我祈禱，
聽我懇求的聲

Translation: (Lord, hear my prayer,
Lord, hear my prayer, Please listen
to my request. Lord, hear my
prayer, Lord, hear my prayer , Hear
my plea)

以賽亞書 61 章 1-6 節

Isaiah 61:1-6

⁶¹ 主耶和華的靈在我身上；因為耶和華用膏膏我，叫我傳好消息給謙卑的人（或譯：傳福音給貧窮的人），差遣我醫好傷心的人，報告被擄的得釋放，被囚的出監牢；

2 報告耶和華的恩年，和我們神報仇的日子；安慰一切悲哀的人，

3 賜華冠與錫安悲哀的人，代替灰塵；喜樂油代替悲哀；讚美衣代替憂傷之靈；使他們稱為公義樹，是耶和華所栽的。叫他得榮耀。

**4 他們必修造已久的荒場，建立
先前淒涼之處，重修歷代荒涼之
城。**

**5 那時，外人必起來牧放你們的
羊群；外邦人必作你們耕種田地
的，修理葡萄園的。**

**6 你們倒要稱為耶和華的祭司；
人必稱你們為我們神的僕役。你
們必吃用列國的財物，因得他們**

啟應文 9 詩篇 32

司：過失得著赦免，罪過得著遮蓋者，

眾：這人有福氣。

司：耶和華無算他有罪，他的心無奸詐者

眾：這人有福氣。

司：我靜靜的時，我的骨頭枯焦，

眾：因為我通日大聲吼。

啟應文 9 詩篇 32

司：我對祢排列我的罪過，

眾：**無隱瞞我的罪惡。**

司：我講，我要對耶和華承認我的過失；

眾：**祢就赦免我犯法的罪。**

司：因為如此，凡若虔誠的人，在可尋著的時，當祈禱祢。

眾：**大水氾濫的時，的確不到他處。**

啟應文 9 詩篇 32

司：祢是我閃匿的所在；

眾：**祢必庇祐我脫離艱苦；**

司：祢必用得救的歌四面圍我。

眾：**我要教示你，指示你應該行的路；**

司：我要注目看你，來勸戒你。

眾：**不可親像馬，騾，伊無智識；**

司：著用馬咬韁馬勒索約束伊，



啟應文 9 詩篇 32

眾：若無，伊就不倚近你。

司：惡人受多多苦難；

**眾：獨獨倚靠耶和華的人，必有慈
愛四面圍他。**

司：恁義人啊，當因為耶和華來歡喜
快樂；

眾：心正直的人啊，恁當出歡喜的聲。

115 我心仰望十字寶架

1. 我心仰望十字寶架，
榮耀的主替我受罪，
我前欣慕世上榮華，
今願為主都總放息。

115 我心仰望十字寶架

2. 予我不致誇口一切，
只有誇口我主十架，
世間所有空虛福氣，
為主寶血情願放離。

115 我心仰望十字寶架

3. 來看救主頭殼腳手，
流出寶血慈愛憂愁，
這樣愛疼自古未有，
荊棘變成榮耀冕旒。

115 我心仰望十字寶架

4. 設使得著寶玉黃金，
全獻給主也未到盡，
主愛世人長闊高深，
我要報答全獻我心。

The Apostles' Creed

I believe in God,
the Father almighty.
creator of heaven and earth.
I believe in Jesus Christ,
his only Son, our Lord,
who was conceived by he Holy Spirit
and
born of the Virgin Mary.
He suffered under Pontius Pilate
was crucified, died, and was buried
he descended to hell. 落陰府 ,

我信上帝
全能的父

使徒信經

創造天地的主宰
我信耶穌基督
上帝的獨生子，咱的主
祂由聖神投胎
由在室女馬利亞出世
在本丟彼拉多任內受苦
釘十字架，死，埋葬，



The Apostles' Creed

使徒信經

The third day he rose again

第三日

from the dead

由死人中復活

He ascended to heaven

升天

and is seated at the right hand

今坐在全能的父

of God the Father almighty

上帝的大傍

From there he will come to

祂要自彼再來

judge the living and the dead.

審判活人及死人

I believe in the Holy Spirit,

我信聖神

the holy catholic Church

我信聖，共同的教會

the communion of saints

聖徒的相通

the forgiveness of sins 罪的赦免

the resurrection of the body

肉体的復活

and the life everlasting

Amen

永遠的活命

阿們



榮光歸聖父上帝，

榮光聖子、聖神、三位一體；

早佇 teh、現在佇 teh、

將來亦永遠佇 teh，

無窮無盡。阿們，阿們。

Glory be to the Father, and to the Son,
and to the Holy Ghost.

As it was in the beginning, is now,
and ever shall be,

world without end. Amen, Amen.

頌榮 Gloria Patri~





約翰福音 6:34~36

6:34 他們說：主啊，常將
這糧賜給我們！



約翰福音 6:34~36

6:35 耶穌說：我就是生命的糧。到我這裡來的，必定不餓；信我的，永遠不渴。



約翰福音 6:34~36

6:36 只是我對你們說過，
你們已經看見我，還是不
信。

「生命的糧」

經節：約翰福音 6: 34-36

34 他們說：「主啊，常將這糧賜給我們！」 35 耶穌說：「我就是生命的糧。到我這裡來的，必定不餓；信我的，永遠不渴。 36 只是我對你們說過，你們已經看見我，還是不信。」

上帝的旨意自然的在人的身上 Automatic Will of God

24 萬軍之耶和華起誓說：我怎樣思想，必照樣成就；我怎樣定意，必照樣成立，（以賽亞書 14:24）

²⁴ The LORD Almighty has sworn,

“Surely, as I have planned, so it will be,
and as I have purposed, so it will happen. (Isaiah 14:24)

上帝的旨意要成就在人的身上 The Desire will of God

- 9 主所應許的尚未成就，有人以為他是耽延，其實不是耽延，乃是寬容你們，不願有一人沉淪，乃願人人都悔改。（彼得後書 3:9）
- ⁹The Lord is not slow in keeping his promise, as some understand slowness. Instead he is patient with you, not wanting anyone to perish, but everyone to come to repentance. (2 Peter 3:9)

上帝直接的旨令 His direct command

6 因此，你們是大有喜樂；但如今，在百般的試煉中暫時憂愁， 7 叫你們的信心既被試驗，就比那被火試驗仍然能壞的金子更顯寶貴，可以在耶穌基督顯現的時候得著稱讚、榮耀、尊貴。（彼得前書 1:6-7）

- ⁶In all this you greatly rejoice, though now for a little while you may have had to suffer grief in all kinds of trials. ⁷These have come so that the proven genuineness of your faith—of greater worth than gold, which perishes even though refined by fire—may result in praise, glory and honor when Jesus Christ is revealed. (**1 Peter 1:6-7**)

在於上帝的信心 Have faith in God

7 我求你兩件事，在我未死之先，不要不賜給我： 8 求你使虛假和謊言遠離我；使我也不貧窮也不富足；賜給我需用的飲食， 9 恐怕我飽足不認你，說：耶和華是誰呢？又恐怕我貧窮就偷竊，以致褻瀆我 神的名。（箴言 30:7-9）

- ⁷“Two things I ask of you, LORD; do not refuse me before I die:⁸ Keep falsehood and lies far from me; give me neither poverty nor riches, but give me only my daily bread.⁹ Otherwise, I may have too much and disown you and say, ‘Who is the LORD?’ Or I may become poor and steal, and so dishonor the name of my God. (Proverbs 30:7-9)
- 信任 (Trust)
- 信心 (Faith)

1. 境遇好壞是主所定，
上帝在照願你；
踣主翼下穩當免驚，
上帝在照顧你。

346 境遇好壞是主所定

上帝在照顧你，
各日在顧，各日導路；
上帝在照顧你，
上帝在照顧你。

2. **為主做工攏免失志，
上帝在照顧你；
路途崦嵫危險彼時，
上帝在照顧你；**

346 境遇好壞是主所定

上帝在照顧你，
各日在顧，各日導路；
上帝在照顧你，
上帝在照顧你。

3. 無論遇著若大試煉，
上帝在照顧你；
得主扶持擁免厭倦，
上帝在照顧你；

346 境遇好壞是主所定

上帝在照顧你，
各日在顧，各日導路；
上帝在照顧你，
上帝在照顧你。

306A 我的生命獻給祢

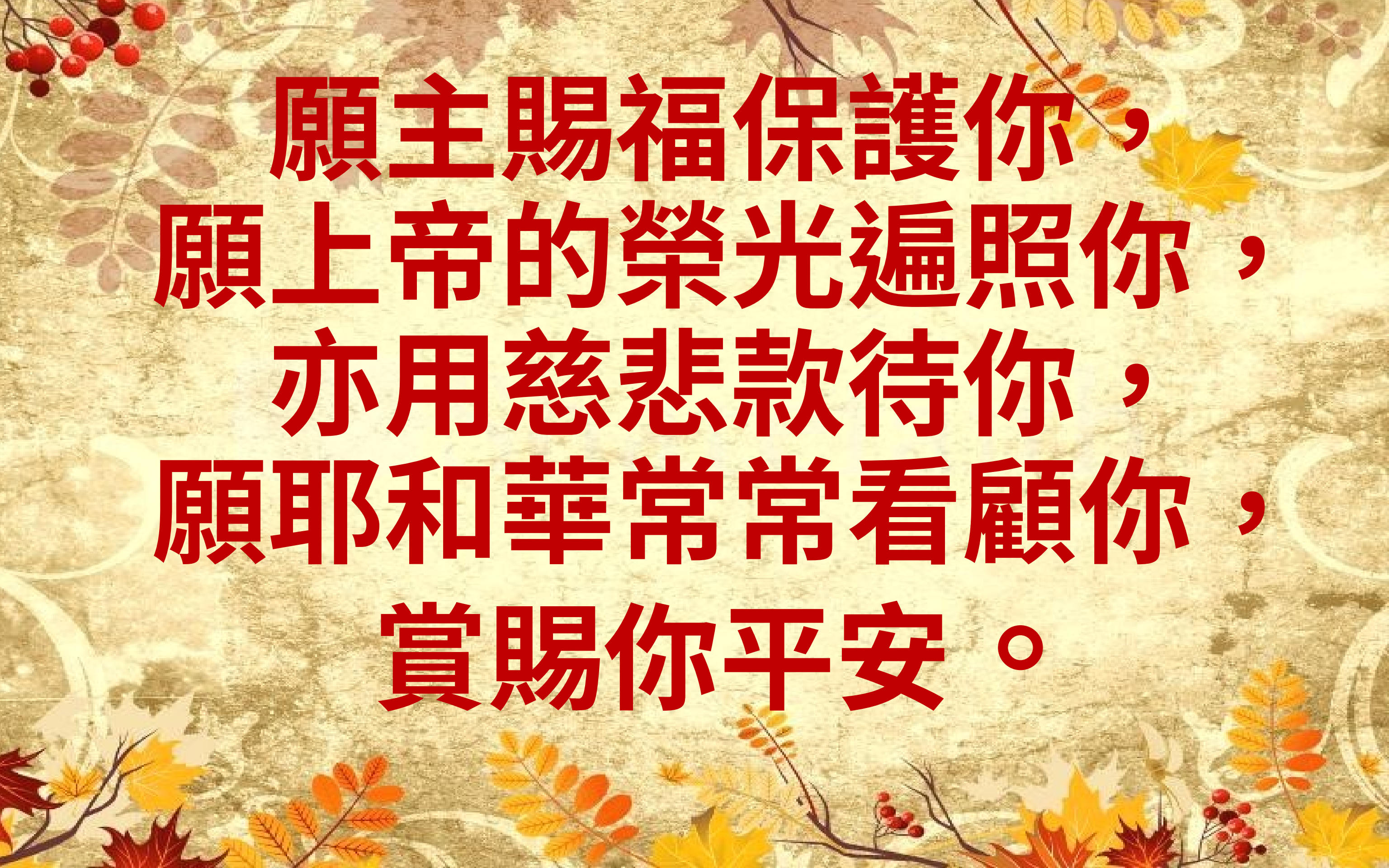
Take My Life and Let It Be.

我的錢銀獻給你，
用出都趁你旨意，
我的才情你賞賜，
甘願還你做器具。



510 謳咭天頂主宰

**謳咭天頂主宰，
創造天地與海，保護萬民，
人人佇普天下，同心謳咭上帝，
謳咭三位一體，父子聖神。**

The background is a warm, textured beige with scattered autumn leaves in shades of yellow, orange, and red. Small clusters of red berries are visible in the top-left and bottom-right corners. The text is centered and written in a bold, red, sans-serif font.

願主賜福保護你，
願上帝的榮光遍照你，
亦用慈悲款待你，
願耶和華常常看顧你，
賞賜你平安。